

Sensia® ARENA
DESIGN + ENGINEERING
GROHE GERMANY

99.0616.031/ÄM 236196/08.16

<http://www.grohe.com>

Pure Freude an Wasser



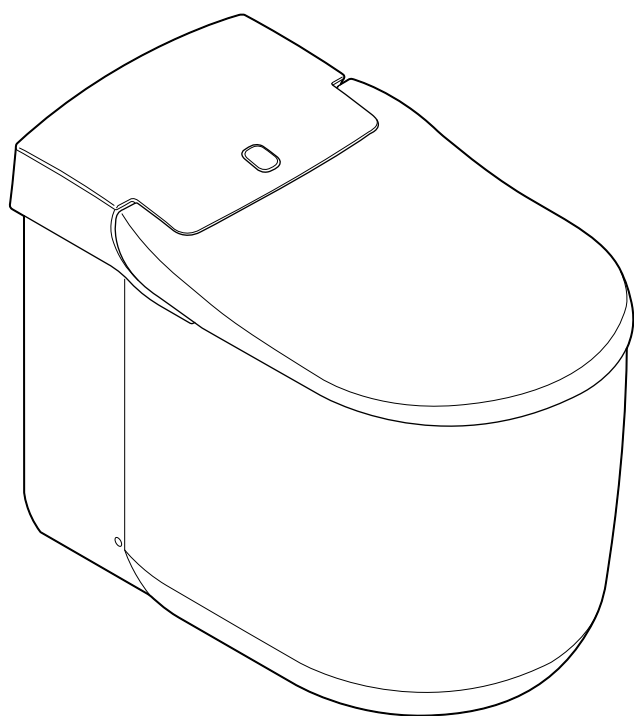
39380SH0

快速入門指南

TW2

QUICK START GUIDE

GB12



請務必遵守安全預防措施。

若未遵守安全預防措施，在某些狀況下可能造成嚴重意外。這些項目對於安全性都非常重要，並應嚴格遵守。若因使用不當而發生意外，GROHE對於損害恕不負責。

本產品預定由高齡人士、身體不便人士、病患或兒童等個人使用。

本產品的使用包括直接接觸皮膚。

為確保本產品的正確使用，使用前請仔細閱讀手冊（本手冊與線上手冊）。

使用手冊（提供詳細資訊，以及以智慧型手機操作）

<http://www.grohe.com>



安全預防措施

使用前請閱讀所有指示

使用電氣產品時，特別是有兒童在場時，務必要遵守安全預防措施。

下列安全訊號術語用於代表嚴重程度不同的風險：

危險

緊急的危險狀況，如果未避免，可能導致死亡或重傷。

警告

潛在的危險狀況，如果未避免，可能導致死亡或重傷。


注意


潛在的危險狀況，如果未避免，可能導致輕度或中度傷害，或產品或其他財產損壞。




危險

為降低觸電死亡的風險：

 請勿將產品放置或存放在可能掉落，或可能被拉入澡盆或流理台之處。

 請勿將產品安裝於潮濕之處，例如沐浴間或蒸汽室內，因為可能發生電擊或火災。





 請勿將水或清潔劑倒入馬桶座或遙控器或倒在其上。否則能發生電擊或火災。在此狀況下，請從斷路器關閉電源，或從插座拔出電源插頭。





警告


為降低使用者灼傷、觸電死亡、火災或受傷的風險：


 請勿損壞、彎折、修改、過度扭轉、綑綁電源線，或使它夾在兩物之間，或在其上放置重物。電線如果損壞，就有發生火災或電擊的危險。


 如果馬桶本體或電源線損壞（例如發生異聲、異味、煙霧、高溫、破裂，或洩漏），請立即從斷路器關閉電源，或從插座拔出電源插頭，並關閉閉水閥。請求維修，而不要使用產品。有發生電擊、火災或洩漏的危險。


 請勿以濕手連接或拔出電源插頭，否則可能發生電擊。


 連接或拔出電源插頭時請握住插頭。如果您握住電線，插頭或電線可能會損壞，造成火災或電擊。

 請定期拔出電源插頭，並以乾布清潔，因為電源插頭上累積的灰塵可能造成火災。

 本產品僅應連接AC 110V。請勿將其他電源線連接馬桶的電源插座，否則可能造成火災。

 將電源插頭完全插入到電源插座內，否則可能會造成火災或電擊。

 請勿使用鬆脫的插座，否則可能會造成火災或電擊。

 如果馬桶座長時間使用，而且座墊溫度沒有設定為“關”，使用者可能發生低溫灼傷。任何下列人士使用馬桶座時，必須特別遵守這些預防措施。

- 兒童
- 高齡人士
- 病患
- 溫度調節機能不佳人士
- 皮膚敏感人士
- 服用可能造成昏睡的藥物之人士
- 醉酒人士
- 疲憊人士

! 下列人士使用馬桶座時，務必將暖風烘乾溫度設定為“低”。如果在“低”以上的設定下長時間使用暖風烘乾，就有發生低溫灼傷的危險。

- 兒童
- 高齡人士
- 病患
- 溫度調節機能不佳人士
- 皮膚敏感人士
- 服用可能造成昏睡的藥物之人士
- 醉酒人士
- 極度疲勞人士

⊘ 請勿在戶外使用本產品，或在使用噴霧（噴灑）產品，或氧氣受管理之處操作本產品。

⊘ 絕不可讓任何物體掉落或插入到任何開口或管子中。

⊘ 絕勿阻塞產品的通風口。如果有頭髮、絨線等阻塞通風口，請立即清除它們。

! 使用電池時請遵守下列項目。

- 以正確的方向放置電池（正極與負極）。
- 長時間不使用馬桶時，請取出遙控器的電池。
- 請取出遙控器內沒有電的電池。
- 請依據當地法規棄置電池。電池漏液可能造成火災。
- 請將電池存放在兒童不及之處。萬一吞下電池，請立即就醫。
- 如果電池液觸及您的身體，請以清水充分洗淨。
- 如果電池液進入眼睛，請以淨水立即沖洗，而且不能揉眼睛。這有失明的危險。請就醫。

⊘ 處理電池時絕勿做下列動作。

- 請勿觸及金屬物品（項鍊、髮夾等），或將它們與電池一起存放。
- 請勿混用新與舊的電池，或不同類型的電池。
- 請勿將電池加熱或分解，或置於水或火中。電池漏液可能造成火災。

⊘ 絕對不允許獲授權服務技師之外的任何人士拆解、維修或改裝產品。如此可能有發生電擊或火災的危險，產品也可能故障，造成傷害。

⊘ 請勿在具有微弱訊號的電子裝置或醫療設備附近使用。可能有電氣故障造成意外的危險。

! 僅將本產品用於手冊（本手冊與線上手冊）中所述的預定用途。請勿使用非由製造商推薦的附件。

! 如果座圈或供水系統漏水，請關閉閉水閥。有發生電擊、火災或地板積水的危險。

⊘ 如果本產品有電線損壞、運作不正常、曾掉落、損壞或掉入水中，請絕勿操作本產品。請將產品送回服務中心進行檢查與維修。

! 本產品僅應連接到飲用水供應管路。未能如此做會使操作發生問題。

! 請讓電線遠離加熱的表面。（例如：面板加熱器）

! 如果水可能凍結，請務必啟用防凍功能。凍結造成的損壞可能會發生火災或積水。

! 注意

為降低輕微傷害或財產損壞的風險：

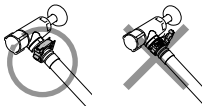
! 為保護塑膠零件，請使用中
性清潔劑。塑膠零件損壞有
發生電擊、火災及/或傷害的
危險。



⊘ 請勿使用氯基清潔劑、酸性
清潔劑，或消毒劑來清潔陶
瓷零件。蒸汽可能造成故障
和損壞。



! 檢查夾環有穩固連接在
供水管上。如果夾環沒
有穩固連接，水管鬆脫
會有漏水的危險。



⊘ 請勿使用飲用水之外的水。座圈內的
電子零件腐蝕可能造成電擊、火災，
或皮膚發炎。

⊘ 請勿站在馬桶座蓋板上。產
品破裂會有受傷的危險。



⊘ 請勿將您的重量施加在閉水閥上，或
攀爬在閉水閥上。因為漏水可能造成
積水。

⊘ 遠離火源，例如香菸和煙灰缸。這有
發生火災的危險。

⊘ 如果馬桶便器出現裂痕，請勿觸碰裂
開的區域。這有產品損壞或受傷的危
險。請儘快更換馬桶便器。

⊘ 使用時請勿依靠在馬桶座圈
蓋板上。這有受傷或蓋板損
壞的危險。



⊘ 不要為馬桶供應熱水，也不要讓馬桶
受到任何衝擊。這有損壞的零件造成
傷害的風險。這有損壞或漏水的危
險。

! 定期檢查管路周圍的區域是否有漏
水。

! 如果您將長時間不使用本產品，請關
閉閉水閥，從馬桶排水，然後從斷路
器關閉電源，或從插座拔出電源插
頭。凍結損壞有發生火災或積水的危
險。髒水有造成皮膚發炎的危險。

! 下列人士使用馬桶時，就近照護對於
跌倒的風險要有警覺。使用者可能受
傷，或馬桶可能破裂。

- 兒童
- 高齡人士
- 無法自行站起或坐下的人士

! 如果有需要修改配線或管路，本公司
建議這類工作應由擁有執照的合約商
來進行。

⊘ 清潔馬桶時請勿撞擊夾
環，或拉動它，因為夾
環可能斷裂，供水管可
能鬆脫造成積水。



! 清潔時請從斷路器關閉電源，或從插
座拔出電源插頭。未能如此做可能造
成電擊。（使用噴頭清潔功能時，請
確定電源開啟。）

! 如果沒有負責安全並瞭解可能的危險
之人士來照護與指示，本產品不應由
8 歲以下兒童、肢體及/或心智障礙人
士，或缺乏經驗與知識的人士使用。

⊘ 兒童不可以玩本產品。

⊘ 在沒有照護的狀況下，兒童不應清潔
與維護本產品。

⊘ 請勿彎折或壓碎供水管，否則可能造
成漏水和積水。

! 使用過濾器時請注意下列要點。如果
有異物附著在O型環上，可能因漏水
而積水。

- 拆除過濾器時請關閉閉水閥。
- 安裝過濾器時，請將它完全鎖
緊，不留下間隙。
- 連接O型環時，檢查它上面沒有異
物。

處理時的預防措施

請勿使馬桶暴露在直接日照下。這可能造成褪色。這可能使遙控器和人體偵測感應器停止運作。



請勿粗暴開啟和閤上座圈或蓋板。這可能會造成便座或便蓋出現自動開啟關閉的功能故障、破裂或漏電。



請勿將水或清潔劑倒在遙控器上。這可能造成故障。



請勿在塑膠零件上使用馬桶除臭劑。如果有這麼做，請馬上擦乾淨。可能會喪失光澤。

絕勿阻塞產品的通風口。這可能造成故障。



請勿將加熱器放在馬桶近處。這可能造成塑膠變色或故障。



請勿使用衛生紙之外的任何紙張。請小心不要讓任何異物掉落到馬桶便器中，否則可能會阻塞排放管。萬一掉落，請在沖水前撿起。



萬一馬桶阻塞，請使用馬桶疏通器來清除阻塞。在清除阻塞之前，請勿將馬桶沖水，或以水桶加水。如此可能使污水充滿馬桶便器，並溢流到地板上。此外也可能損壞座圈內的電子零件。



請勿使用乾布或衛生紙擦拭座圈或塑膠零件。塑膠零件表面可能會刮傷，並喪失光澤。

請勿以濕手操作遙控器。這可能造成故障。

依據排泄物的大小、數量或重量，還有所用衛生紙的類型或數量，一次沖水可能無法完全將馬桶沖乾淨。請注意，一次完全沖水能沖走的衛生紙數量大約是 5 公尺。

沉重而且難溶於水的廢物，例如銀，一次沖水可能無法沖乾淨。如果有銀或其他廢物遺留在馬桶便器中，請使用馬桶刷，然後沖水數次。

使用遙控器

1 水壓調整

調整後方清洗、溫和後方清洗，以及前方清洗功能的水壓。

2 沖水 (部份)

3 沖水 (完全)

4 座圈開啟/閤上

5 停止

停止清洗與暖風烘乾功能。

6 後方清洗

提供後方清洗的強水勢。

7 後方清洗 - 溫和

提供後方清洗的溫和水勢。

8 前方清洗 (適用於女性)

提供女性的前方清洗。

9 螢幕

螢幕依據使用狀況而改變。

10 電源 / 首頁

開啟/關閉電源，或前往首頁選單。

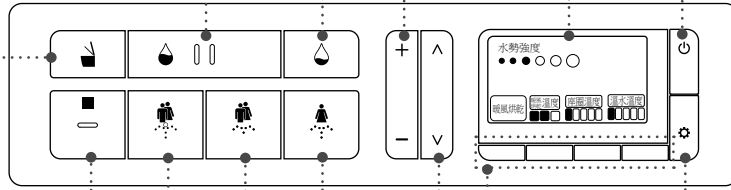
11 設定 / 下一個 變更畫面顯示。

12 功能按鈕

按鈕的操作依據畫面顯示而變更。

13 噴頭位置調整

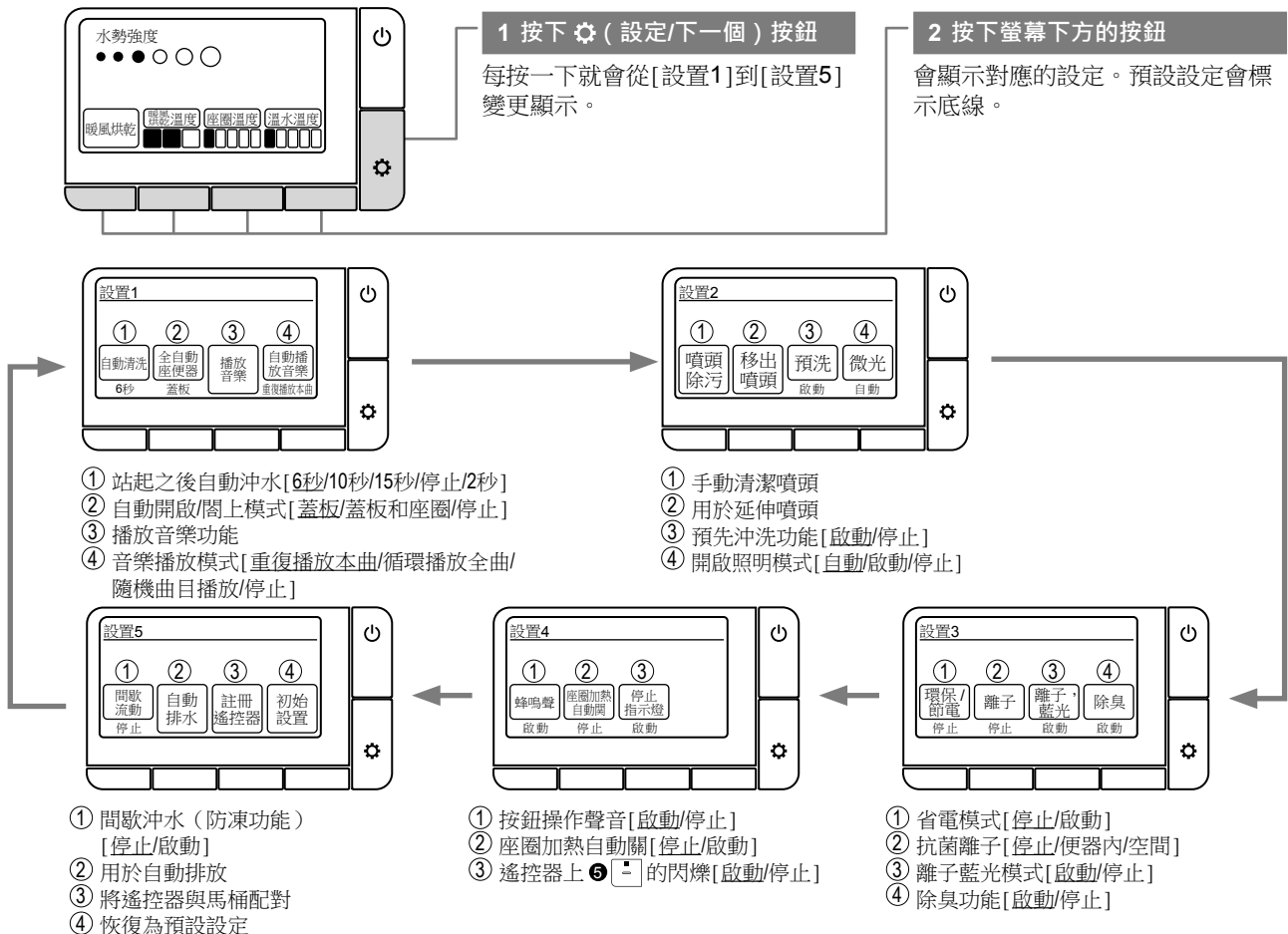
將噴頭位置向後或向前調整。



注意

- 按下遙控器上的 **10** (電源/首頁) 按鈕以關閉電源時，會顯示“電源關閉畫面”。
- 如果沒有操作達30秒鐘，畫面會回到 **9** 首頁選單。在此狀況下，請從頭開始操作。

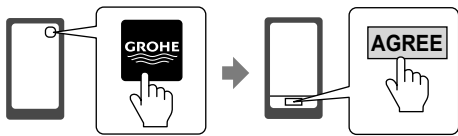
設定畫面



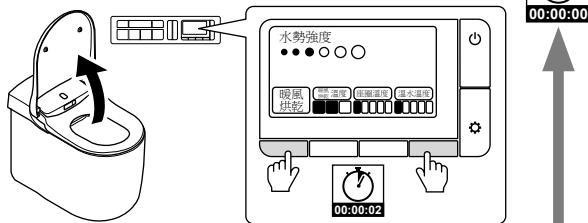
應用程式“Sensia Arena”的初始設定

設定前，打開智慧型手機的Bluetooth®。

- 1 打開應用程式並確認免責聲明。



- 2 同時按住[暖風烘乾]和[溫水溫度]按鈕2秒以上。



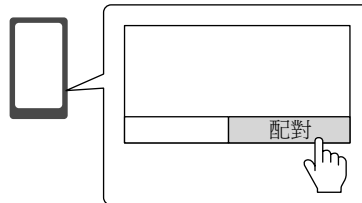
- 3 根據“配對註冊”配對馬桶和智慧型手機。

配對註冊

- 1 輕觸應用程式首頁。



- 2 當顯示[Bluetooth配對請求]消息時，確認裝置[噴水座便器]，然後輕觸[配對]。



聽到提示音時，表示座便器單元配對完成。
一旦完成配對，下次將無須重新進行初始設定。

注意

請小心不要讓智慧型手機掉落到座便器中。
我們對此不承擔任何責任。

TW

使用Bluetooth®的預防措施

請讓座圈和遙控器遠離會發射無線電波的裝置。請讓座圈和遙控器盡量遠離下列裝置，以防無線電波干擾造成不利的影響。

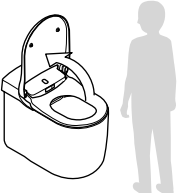


- 微波爐
- 無線LAN裝置
- 智慧型手機之外的Bluetooth®相容裝置
- 靠近發射2.4 GHz頻寬無線電波的其他裝置（數位無線電話、無線音訊裝置、遊戲機、PC周邊裝置等）。
- 如果您配戴植入式復律除顫器（心臟起搏器），請讓遙控器距離植入物至少22公分。

基本操作

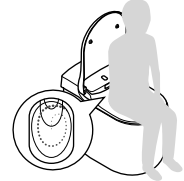
使用手冊 (提供詳細資訊, 以及以智慧型手機操作)

<http://www.grohe.com>

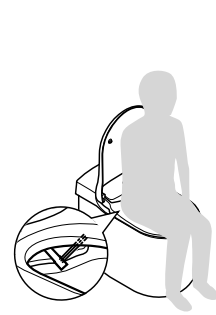



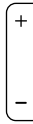

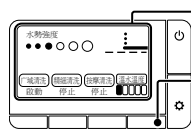

開啟馬桶座圈蓋板 / 馬桶座圈

	自動	手動
	您站在馬桶前時，蓋板會自動開啟。	4  按下遙控器上的  (開啟/閣上) 按鈕來開啟座圈。

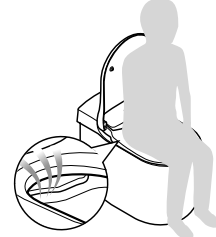
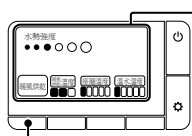
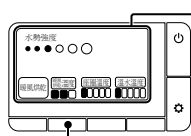

預先沖洗

	坐在座圈上時，少量水會沖洗便器以減少汗漬累積。
---	-------------------------

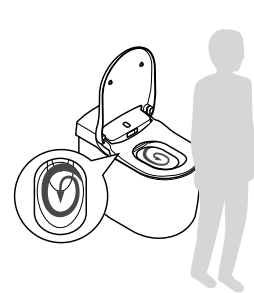


1 清洗

	清洗	調整	停止
	6  後方清洗 7  後方清洗 - 溫和 8  前方清洗 (適用於女性)	1  水壓 13  噴頭位置  9 12 水溫	5  停止噴水

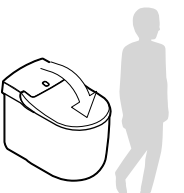


2 暖風烘乾

	暖風烘乾	調整	停止
	 9 12 以暖風烘乾	 9 12 暖風烘乾溫度	5  停止暖風

3 沖水

	自動	遙控器
	您站起後自動開始沖水。	3  沖水 (完全) 2  沖水 (部份)

閣上馬桶座圈蓋板 / 馬桶座圈

	自動	手動
	您離開馬桶時，蓋板會自動閣上。	4  按下遙控器上的  (開啟/閣上) 按鈕來閣上座圈。

規格

型號	39380SH0		
額定電壓 / 頻率功率	AC 110 V , 60 Hz		
額定消耗功率	850 W (環境20°C, 水15°C)		
最大消耗功率	1300 W (環境20°C, 水3°C)		
供水壓力	所需最小水壓	0.1 MPa (1.0 bar) (流動時)	
	最大水壓	0.75 MPa (7.5 bar) (靜水壓力)	
操作溫度範圍	0°C - 40°C		
產品尺寸	寬375 mm x 深660 mm x 高485 mm (座圈裝置與陶瓷便器)		
產品重量	約41.5 kg (座圈裝置: 約6.0 kg; 陶瓷便器: 約35.5 kg)		
陶瓷便器	預先沖洗水量	0.3 L/min	
	沖水水量	完全4.5 L, 部份3 L	
	供水方式	採用現有的供水線路	
	排放類型	305mm	
	沖水方式	直接閥	
E-bidet (座圈裝置)	噴水座	供水方式	採用現有的供水線路
		溫水供應方式	水即時加熱器
		噴頭	馬達驅動, 專用於後方與前方清洗
		噴頭孔	後方清洗: \varnothing 1.45 mm x 1孔; 後方清洗-溫和: \varnothing 0.9 mm x 4孔; 前方清洗: \varnothing 0.8 mm x 5孔
		後方清洗噴水量	後方清洗: 0.43 L/min (可調整6個等級); 後方清洗-溫和: 0.45 L/min (可調整6個等級)
		前方清洗噴水量	0.45 L/min (可調整6個等級)
		溫水控制溫度	關閉(水溫); 低(約32°C) - 高(約40°C), 可調整6個等級
		水加熱能力	1240 W
		安全裝置	熱熔保險絲、高溫感應器開關、流量開關
	暖風	空氣量	0.3 m ³ /min
		暖風溫度調整	低(室溫); 中(約40°C) - 高(約55°C)
		暖氣加熱器能力	500 W
		安全裝置	熱熔保險絲(1處)
	抗菌離子 (馬桶便器)	空氣量	吹氣流率: 0.04 m ³ /min; 吸氣流率: 0.04 m ³ /min
		系統	採用等離子粒團技術來分解及清除的方法(利用空氣循環)
	抗菌離子(房間)	空氣量	吹氣流率: 0.04 m ³ /min; 吸氣流率: 0.04 m ³ /min
		系統	採用除臭匣的化學吸收方法 採用等離子粒團技術來分解及清除的方法
	座圈加熱	表面溫度	使用時: 室溫, 範圍約28°C - 36°C (6個由使用者定義的設定) 單觸省電功能(8小時)啟動時: 室溫
		加熱器能力	48 W
		安全裝置	熱熔保險絲
	除臭	除臭方法	採用除臭匣的化學吸收方法, 利用空氣循環
		除臭能力	吹氣流率: 0.04 m ³ /min; 吸氣流率: 0.04 m ³ /min
	音樂播放	輸出揚聲器	0.25W+0.25W (立體聲), 1W
		音訊壓縮, 內建記憶體	Ogg (播放格式), 內建記憶體
	智慧型手機	方法	Bluetooth®
	遙控器	尺寸	寬264 x 深33 x 高73 mm
		電池	AA 電池: 2顆
		傳送系統	電波 (Bluetooth®)
		顯示裝置	電子紙
	電源線(內建)	有效長度1.0 m, 透過纜線插槽直接連接AC 110V	
	電源線(隨附項目)	有效長度1.0 m, 電源插頭類型B	

TW

SIAA (抗菌)  陶瓷材料榮獲依據 KOHKIN ISO的SIAA (抗菌製品技術協議會) 品牌標章：藥劑防菌效果 與安全性的嚴格標準。	採用的抗菌劑類型	無機抗菌劑
	抗菌處理的方法	燒製 (陶瓷便器) 捏煉 (座圈裝置)
	防菌處理部份	水流動的表面 (陶瓷便器) 座圈上表面/下表面 (座圈裝置)
	註冊號碼	JP0122008A0038Z (陶瓷便器) JP0122008A0025V (座圈裝置)

本產品規格係供台灣使用。

GB

BE SURE TO FOLLOW THE SAFETY PRECAUTIONS.

Failure to follow the safety precautions may result in serious accidents in some circumstances.

Each of these items is extremely important for safety, and should be strictly observed.

In the event that an accident occurs as a result of improper usage, GROHE will assume no responsibility for damages.

This product is assumed to be used by persons, such as elderly persons, persons with limited mobility, or illness, and children.

This product usage includes direct contact with a skin.

To ensure proper usage of this product, please read the manual (this manual and online manual) carefully before using it.

USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

<http://www.grohe.com>



Safety Precautions

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

When using electrical products, especially when children are present, safety precautions should always be followed. The following safety signal terms are used to indicate hazards of varying degrees of severity:

DANGER

An imminently hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

WARNING


A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in death or serious injury.

CAUTION

A potentially hazardous situation which, if not avoided, may result in minor or moderate injury or in damage to the product or other property.

DANGER

To reduce the risk of electrocution:

 Do not place or store product where it can fall or be pulled into a tub or sink.



Do not install this product in a wet or damp location, such as inside a shower room or steam room, as this may lead to electric shock or fire.



Do not pour water or the cleanser inside or onto the toilet seat unit or remote control. It may cause electric shock or fire. In this case, turn off the power at the power breaker or disconnect the power plug from the outlet.

WARNING

To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:



Do not damage, bend, modify, excessively twist, bind, sandwich, or place heavy objects on the power cord. There is a danger of fire or electric shock due to the cord becoming damaged.



If the toilet body or power cord is damaged (e.g., odd sound, odd smell, smoke, high temperature, crack, or leaking), turn off the power at the power breaker or disconnect the power plug from the outlet immediately and close the water shutoff valve. Ask for repair, and do not operate the product. There is a danger of electric shock, fire, or leaking.



Do not connect or disconnect the power plug with wet hands, as this may cause electric shock.




Hold the power plug when connecting or disconnecting it. If you hold the cord, the plug or cord may be damaged, resulting in electric shock or fire.




Disconnect the power plug periodically and clean it with a dry cloth, as dust accumulated on the power plug may cause fire.




This product should only be connected to AC 110V. Do not connect additional power cords to the toilet's electrical outlet, as this may result in fire.

 **Completely insert the power plug into the electrical outlet, as failure to do so may cause electric shock or fire.**


 **Do not use a loose outlet, as this may cause electric shock or fire.**

 **If the toilet seat is used for a long period of time without setting the seat temperature to “OFF”, the user may suffer a low-temperature burn.** These precautions should especially be observed when any of the following use the toilet.


- Children
- Elderly persons
- Persons with an illness
- Persons with thermo regulatory dysfunction
- Persons with sensitive skin
- Persons on medication that may cause drowsiness
- Persons who are under the influence of alcohol
- Persons who are suffering from exhaustion

 **Be sure to set the dry temperature to “Low” when the following persons use the toilet.** There is a danger of low temperature burn if the dryer is used for a long time on a setting higher than “Low”.

- Children
- Elderly persons
- Persons with an illness
- Persons with thermo regulatory dysfunction
- Persons with sensitive skin
- Persons who are taking medication that causes drowsiness
- Persons who are intoxicated
- Persons who are extremely fatigued

 **Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.**

 **Never drop or insert any object into any opening or hose.**


 **Never block the air openings of the product. If lint or hair, etc. is stuck in the air opening, remove it immediately.**


 **Observe the following when using batteries.**


- Place the battery in the correct direction (positive and negative).
- Remove the batteries from the remote control when the toilet will not be used for a long time.
- Remove dead batteries from the remote control.
- Dispose of dead batteries according to local regulations. Battery leakage may cause fire.
- **Keep batteries out of the reach of children.** If a battery is swallowed, immediately consult a doctor.
- **If battery liquid comes in contact with your body, wash well with water.**
- **If the liquid gets into your eyes, wash immediately with clean water and do not rub your eyes.** There is a danger of blindness. Consult your doctor.

 **Never do the following while handling batteries.**

- Do not contact metal items (necklace, hair pin, etc.) or, store them with the battery.
- Do not use new and old batteries, or different types of batteries together.
- Do not heat or disassemble the battery, or place it in water or fire. Battery leakage may cause fire.

 **Absolutely do not allow anyone except an authorized service technician to disassemble, repair or modify the product.** There is danger of electric shock or fire, and the product could malfunction, causing injury.

 **Do not use near electronics and medical equipment with a weak signal.** There is a danger that electrical malfunction may cause an accident.

 **Use this product only for its intended use as described in the manual (this manual and online manual). Do not use attachments not recommended by the manufacturer.**

! If water is leaking from the seat unit or the water supply system, close the water shutoff valve. There is a danger of electric shock, fire, or floor flooding.

⊘ Never operate this product if it has a damaged cord, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service centre for examination and repair.


! This product should only be connected to a potable water supply line. Failure to do so will cause problems in the operation.


! Keep the cord away from heated surfaces. (Example: Panel Heater)

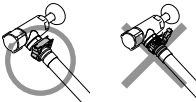
! If there is a possibility of water freezing, be sure to enable the antifreeze function. Damage due to freezing may cause fire or flooding.

! CAUTION


To reduce the risk of minor injury or property damage:

! For care of the plastic parts, use a neutral detergent. There is a danger of electric shock, fire and/or injury due to damage to the plastic parts. 

⊘ Do not use chlorine-based detergent, acidic detergent, or disinfectant for cleaning the ceramic parts. It may cause malfunction and damage due to the vaporized gas. 

! Check that the clip ring is firmly attached to the water supply hose. There is a danger of water leaking due to the hose coming off if the clip ring is not firmly attached. 


⊘ Do not supply with water other than potable water. It may cause electric shock, fire and skin inflammation due corrosion of electronic parts inside the seat unit.

⊘ Do not stand on the toilet seat lid. There is a danger of injury due to break the product. 

⊘ Do not place your weight on or climb on the water shutoff valve. It may cause flooding due to water leakage.

⊘ Keep away from fire, such as cigarettes and ashtrays. There is a danger of fire.

⊘ Do not touch the cracked area, if cracks appear on the toilet bowl. There is a danger of product damage or injury. Replace the bowl as quickly as possible.

⊘ Do not lean back against the toilet seat lid during use. There is a risk of injury or damage the lid. 

⊘ Do not supply the toilet with a hot water, or do not expose the toilet to any impact. There is a risk of injury from damaged parts. There is a danger of damage or water leakage.

! Regularly check the area around pipes for water leakage.

! If you will not be using this product for a long time, close the water shutoff valve and drain the water from the toilet, and then, turn off the power at the power breaker or disconnect the power plug from the outlet. There is a danger of fire or flooding due to freeze damage. There is a danger of skin inflammation due to dirty water.

! Nearby supervision should be aware of the risk of falling when the following persons use the toilet. The person may be injured, or the toilet may break.

- Children
- Elderly persons
- Persons who are not able to stand up or sit down by themselves

! If it is necessary to modify the electrical wiring or plumbing, our company recommends that such work should be performed by a licensed contractor.



Do not apply impact to the clip ring or pull it when cleaning the toilet, as the clip ring may break and the water supply hose may come off, resulting in flooding.



Turn off the power at the power breaker or disconnect the power plug from the outlet when cleaning. Failure to do so may cause electric shock. (Ensure the power is turned on when using the nozzle cleaning function.)



This product is not intended to be used by children aged under 8 years old, persons with physical and/or mental disabilities, or persons lacking experiences and knowledge without the supervisions and instructions of the person responsible for the safety and understands possible hazards.



Children shall not play with the product.



Cleaning and maintenance of this product shall not be made by children without supervision.



Do not bend or crush the water supply hose, as this may result in water leakage and flooding.



Note the following when using the strainer. If foreign materials are attached to the O-ring, it may cause flooding due to water leakage.

- Close the water shutoff valve when removing the strainer.
- When installing the strainer, tighten if fully so there is no gap.
- Check that the O-ring is free from foreign materials when attaching it.

Handling Precautions

Do not expose the toilet to direct sunlight. It may cause discolouration. It may cause the remote control and human body detection sensor to stop working.



Do not open and close the toilet seat or lid roughly. It may cause malfunction of auto open/close, cracking or electrical leakage.



Do not pour water or cleanser onto the remote control. It may cause malfunction.



Do not apply toilet deodorizer to the plastic parts. If you do, wipe it off immediately. The gloss may be lost.

Never block the air openings of the product. It may cause malfunction.



Do not place a heater near the toilet. It may cause discolourations of the plastic or malfunction.



Do not use any paper other than toilet paper. Be careful not to drop any foreign materials in the bowl, as they may clog the drain pipe. If you drop, pick it up before flushing.



If the toilet becomes clogged, use a plunger to clear the clog. Do not flush the toilet or add a water from a bucket until the clog has been cleared. Doing so could cause sewage to fill the toilet bowl and overflow onto the floor. Also, it may cause damage to the electronic parts inside the seat unit.



Do not wipe the toilet seat unit or plastic parts with a dry cloth or toilet paper. The surface of plastic parts may become scratched and lose their gloss.

Do not operate the remote control unit with wet hands. It may cause failure.

Depending on the size, amount, or the weight of the excrement, also with the type or amount of the toilet paper used, the toilet cannot completely flushed with a single flush. Note that the amount of the toilet paper which can be flushed in a single full flush is approximately 5 m.

Waste that is heavy and difficult to dissolve in water, such as barium, may not wash away in one flush. If barium or other waste remains in the toilet bowl, use a toilet brush and then flush several times.

GB

Using the Remote Control

1 Water Pressure Adjust

Adjusts the water pressure for rear washing, rear washing-gentle, and front washing functions.

2 Flush (light)

3 Flush (full)

4 Toilet Seat Open/Close

5 Stop

Stops the washing and dryer functions.

6 Rear Washing

Provides a strong spray for rear washing.

7 Rear Washing - Gentle

Provides a gentle spray for rear washing.

8 Front Washing (for women)

Provides front washing for women.

9 Screen

The screen changes according to usage.

10 Power/Home

Turns on/off, or goes to the home menu.

11 Set/Next

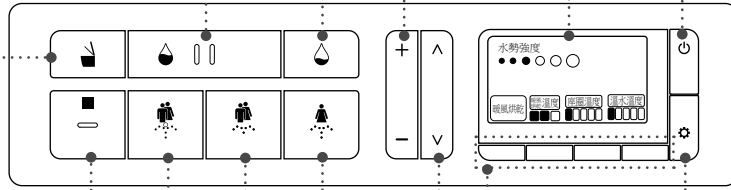
Changes display of the screen.

12 Function Buttons

Button operation changes according to the display of the screen.

13 Nozzle Position Adjust

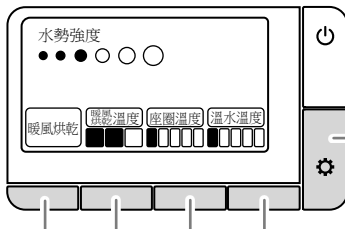
Adjusts the nozzle position backwards or forwards.



Note

- “Power OFF screen” will be displayed when power is turned off by pressing the 10 (power/home) button on the remote control.
- When there is no operation for 30 seconds, the screen returns to the 9 home menu. In this case, start the operation from the beginning.

Setting Screen

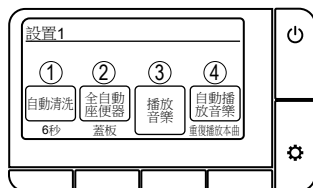


1 Press the ⚙ (set/next) button

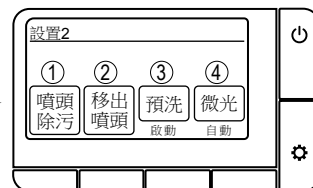
Each press changes the display from [設置1] to [設置5].

2 Press buttons below screen

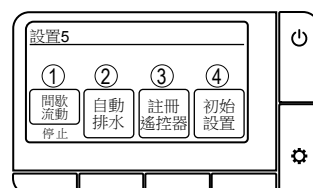
The corresponding setting is displayed. The default setting is underlined.



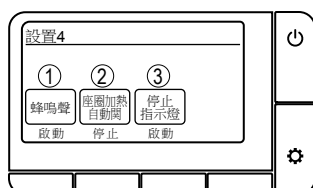
- 1 Auto flush after standing up [6秒/10秒/15秒/停止/2秒]
- 2 Auto open/close mode [蓋板/蓋板和座圈/停止]
- 3 Music function
- 4 Music play mode [重復播放本曲/循環播放全曲/隨機曲目播放/停止]



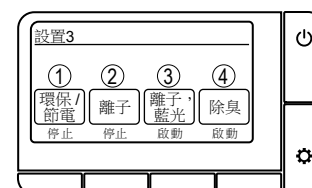
- 1 Manual cleaning nozzle
- 2 Use for extending nozzle
- 3 Pre-wash function [啟動/停止]
- 4 Turns on the light mode [自動/啟動/停止]



- 1 Intermittent flushing (Anti-freeze function) [停止/啟動]
- 2 Use for automatic drain
- 3 Pairing the remote and the toilet
- 4 Returns to default setting



- 1 Button operation sound [啟動/停止]
- 2 Seat heater auto off [停止/啟動]
- 3 Flash of the ⏏ of the remote [啟動/停止]

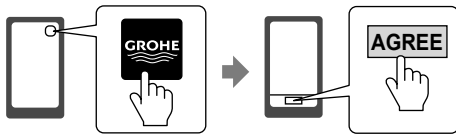


- 1 Power saving mode [停止/啟動]
- 2 Anti-bacteria ion [停止/便器內/空間]
- 3 Ion blue light mode [啟動/停止]
- 4 Odor absorption function [啟動/停止]

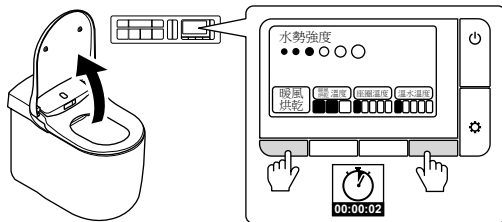
Initial setup of the “Sensia Arena” app

Before setup, switch ON Bluetooth® of the smartphone.

- 1 Open the app and confirm the Disclaimer.



- 2 Push the [暖風烘乾] and [溫水溫度] buttons simultaneously for more than 2 seconds.



- 3 Pair the toilet with smartphone according to the “Pairing registration”.

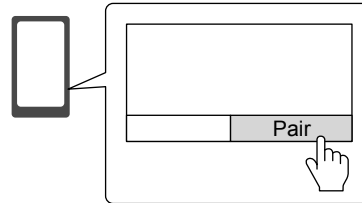


Pairing registration

- 1 Tap the app top page.



- 2 When the [Bluetooth pairing request] message appears, confirm the device [Shower Toilet] and tap [Pair].



The toilet unit indicates pairing is complete when you hear a tone.

Once you complete the pairing, there is no need for a new Initial setup the next time.

Note

Be careful not to drop the smartphone in the toilet. We will not take any responsibility for it.

Precautions on Using Bluetooth®

Keep the seat unit and remote control away from devices that emits radio waves.

Keep the seat unit and remote control away from the following devices as far as possible to prevent adverse effect caused by radio wave interference.

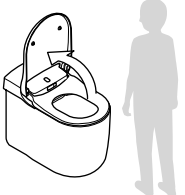


- Microwaves
- Wireless LAN devices
- Bluetooth® compatible devices other than smartphones
- Near other devices that emit radio waves in the 2.4 GHz bandwidth (Digital cordless telephones, wireless audio devices, game consoles, PC peripheral devices, etc.)
- If you are wearing an implantable cardioverter defibrillator (cardiac pacemaker), keep the remote controller away at least 22 cm from the implant.

Basic Operation

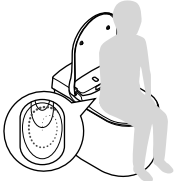
USER MANUAL (for more details, and operations using Smartphone)

<http://www.grohe.com>

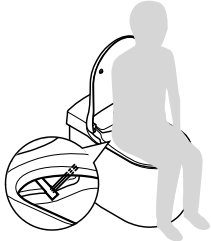



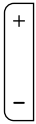

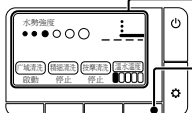

OPENING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	AUTO The lid opens automatically when you stand in front of the toilet.	MANUAL 4  The seat opens by pressing the  (open/close) button on the remote control.
---	---	---

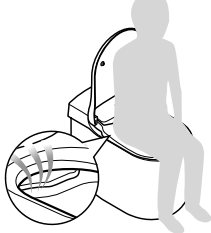
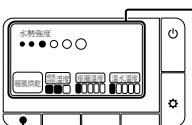
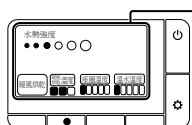

PRE-WASH

	When you sit on the seat, a small amount of water washes the bowl to minimize stain accumulation.
---	---

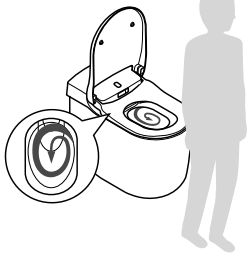


1 WASHING

	WASH →	ADJUST →	STOP
	6  Rear washing 7  Rear washing-gentle 8  Front (for women)	1  Water Pressure 13  Nozzle Position  9 12 Water temperature	5  Stop spray

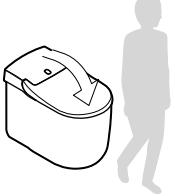


2 DRYING

	DRY →	ADJUST →	STOP
	 12 Dry with warm air	 12 Dry temperature	5  Stop warm air

3 FLUSHING

	AUTO Flushing starts automatically when you stand up.	REMOTE 3  Flush (full) 2  Flush (light)
---	---	--


CLOSING THE TOILET SEAT LID / TOILET SEAT

	AUTO The lid closes automatically when you leave the toilet.	MANUAL 4  The seat closes by pressing the  (open/close) button on the remote control.
---	--	--

Specifications



Model No.		39380SH0	
Rated voltage / Frequency power		AC 110V, 60 Hz	
Rated power consumption		850 W (environment 20°C, water 15°C)	
Maximum power consumption		1300 W (environment 20°C, water 3°C)	
Feed-Water Pressure	Required minimum water pressure	0.1 MPa (1.0 bar) (When flows)	
	Maximum water pressure	0.75 MPa (7.5 bar) (Hydrostatic pressure)	
Operating Temperature Range		0°C - 40°C	
Product Dimensions		W 375 mm× D 660 mm× H 485 mm (Seat unit and ceramic bowl)	
Product Weight		Approx. 41.5 kg (Seat unit: Approx. 6.0 kg, Ceramic bowl: Approx. 35.5 kg)	
Ceramic Bowl	Pre-wash Water Volume		0.3 L/min
	Flushing Water Volume		Full 4.5 L, Light 3 L
	Water supply method		Uses existing water supply line
	Drain type		305mm
	Flushing method		Direct valve
E-bidet (Seat Unit)	Shower	Water supply method	Uses existing water supply line
		Method of warm water supply	Instant water heater
		Nozzles	Motor driven, exclusive for rear and front washing
		Nozzles Holes	Rear washing: ϕ 1.45 mm × 1 hole, Rear washing-gentle: ϕ 0.9 mm × 4 holes, Front washing: ϕ 0.8 mm × 5 holes
		Rear washing spray volume	Rear washing: 0.43 L/min (6-level adjustable), Rear washing-gentle: 0.45 L/min (6-level adjustable)
		Front washing spray volume	0.45 L/min (6-level adjustable)
		Warm water control temperature	Off (Water temp.), Low (Approx. 32°C) - High (Approx. 40°C), 6-level adjustable
		Water heating capacity	1240 W
		Safety Devices	Thermal fuses, High temperature sensor switch, Flow switch
	Warm air	Air Volume	0.3 m ³ /min
		Warm Air Temperature Adjustments	Low (Room temp.), Medium (Approx. 40°C) - High (Approx. 55°C)
		Warm Air Heater Capacity	500 W
		Safety Devices	Thermal fuse (1 position)
	Anti-bacteria ion (Toilet bowl)	Air Volume	Air blow flow rate: 0.04 m ³ /min; Air suction flow rate: 0.04 m ³ /min
		System	Decomposition and removal method using Plasmacluster technology (Utilizing air circulation)
	Anti-bacteria ion (Room)	Air Volume	Air blow flow rate: 0.04 m ³ /min; Air suction flow rate: 0.04 m ³ /min
		System	Chemical adsorption method using a deodorizing cartridge, decomposition and removal method using Plasmacluster technology
	Seat heating	Surface temperature	When used: Room temperature and in the range of approx. 28°C – 36°C (6 User-defined settings) When the one-touch power save (8 hours) is activated: Room temperature
		Heater capacity	48 W
		Safety device	Thermal fuse
	Odor Absorption	Odor Absorption Method	Chemical adsorption method using a deodorizing cartridge, Utilizing air circulation.
		Odor Absorption Capacity	Air blow flow rate: 0.04 m ³ /min; Air suction flow rate: 0.04 m ³ /min
	Music play	Output speaker	0.25W+0.25W (stereo), 1W
		Audio compression, built-in memory	Ogg (playback format), built-in memory
	Smartphone	Method	Bluetooth®

Remote Control	Dimension	W 264 × D 33 × H 73 mm
	Battery	AA cell battery: 2 - piece
	Transmission System	Electric wave (Bluetooth®)
	Display Device	Electric paper
Power cord (built-in)		Effective length 1.0 m, AC 110V direct connection via a cable socket
Power cord (supplied item)		Effective length 1.0 m, power plug type B
SIAA (antibacterial)  <p>Ceramic materials proudly feature the SIAA (Society of Industrial Technology for Antimicrobial Articles) brand mark based on ISO for KOHKIN – stringent criteria for the anti-bacterial effect and the safety of the agent.</p>	Type of anti-bacterial agent used	Inorganic anti-bacterial agent
	Method of anti-bacterial treatment	Firing (ceramic bowl) Kneading (seat unit)
	Anti-bacterial treatment portion	Surface where water flows (ceramic bowl) Toilet seat top/bottom (seat unit)
	Registration number	JP0122008A0038Z (ceramic bowl) JP0122008A0025V (seat unit)

The specification of this product is for use inside Taiwan.

Pure Freude an Wasser

GROHE
WAVES

- D**
☎ +49 571 3989 333
impresum@grohe.de
- A**
☎ +43 1 68060
info-at@grohe.com
- AUS**
Argent Sydney
☎ +(02) 8394 5800
Argent Melbourne
☎ +(03) 9682 1231
- B**
☎ +32 16 230660
info.be@grohe.com
- BG**
☎ +359 2 9719959
grohe-bulgaria@grohe.com
- CAU**
☎ +99 412 497 09 74
info-az@grohe.com
- CDN**
☎ +1 888 6447643
info@grohe.ca
- CH**
☎ +41 448777300
info@grohe.ch
- CN**
☎ +86 21 63758878
- CY**
☎ +357 22 465200
info@grome.com
- CZ**
☎ +420 277 004 190
grohe-cz@grohe.com
- DK**
☎ +45 44 656800
grohe@grohe.dk
- E**
☎ +34 93 3368850
grohe@grohe.es
- EST**
☎ +372 6616354
grohe@grohe.ee
- F**
☎ +33 1 49972900
marketing-fr@grohe.com
- FIN**
☎ +358 10 8201100
teknocalor@teknocalor.fi
- GB**
☎ +44 871 200 3414
info-uk@grohe.com
- GR**
☎ +30 210 2712908
nsapountzis@ath.forthnet.gr
- H**
☎ +36 1 2388045
info-hu@grohe.com
- HK**
☎ +852 2969 7067
info@grohe.hk
- I**
☎ +39 2 959401
info-it@grohe.com
- IND**
☎ +91 124 4933000
customercare.in@grohe.com
- IS**
☎ +354 515 4000
jonst@byko.is
- J**
☎ +81 3 32989730
info@grohe.co.jp
- KZ**
☎ +7 727 311 07 39
info-cac@grohe.com
- LT**
☎ +372 6616354
grohe@grohe.ee
- LV**
☎ +372 6616354
grohe@grohe.ee
- MAL**
☎ +1 800 80 6570
info-singapore@grohe.com
- N**
☎ +47 22 072070
grohe@grohe.no
- NL**
☎ +31 79 3680133
vragen-nl@grohe.com
- NZ**
☎ +09/373 4324
- P**
☎ +351 234 529620
commercial-pt@grohe.com
- PL**
☎ +48 22 5432640
biuro@grohe.com.pl
- RI**
☎ +62 21 2358 4751
info-singapore@grohe.com
- RO**
☎ +40 21 2125050
info-ro@grohe.com
- ROK**
☎ +82 2 559 0790
info-singapore@grohe.com
- RP**
☎ +63 2 8041617
- RUS**
☎ +7 495 9819510
info@grohe.ru
- S**
☎ +46 771 141314
grohe@grohe.se
- SGP**
☎ +65 6 7385585
info-singapore@grohe.com
- SK**
☎ +420 277 004 190
grohe-cz@grohe.com
- T**
☎ +66 2610 3685
info-singapore@grohe.com
- TR**
☎ +90 216 441 23 70
GroheTurkey@grome.com
- UA**
☎ +38 44 5375273
info-ua@grohe.com
- USA**
☎ +1 800 4447643
us-customerservice@grohe.com
- VN**
☎ +84 8 5413 6840
info-singapore@grohe.com
- AL** **BiH** **HR** **KS**
ME **MK** **SLO** **SRB**
☎ +385 1 2911470
adria-hr@grohe.com
- Eastern Mediterranean,
Middle East - Africa
Area Sales Office:**
☎ +357 22 465200
info@grome.com
- IR** **OM** **UAE** **YEM**
☎ +971 4 3318070
grohedubai@grome.com
- Far East Area Sales Office:**
☎ +65 6311 3600
info@grohe.com.sg